Origin of Symmetry (2001) :)



Obsah

- New Born
- Plug In Baby
- Citizens Erased
- Megalomania

New Born

Link it to the world

Link it to yourself

Stretch it like a birth squeeze

The love for what you hide

The bitterness inside

Is growing like the new born

When you've seen, seen

Too much

Too young, young

Solace is everywhere

Hopeless time to roam

The distance to your home

Fades away to nowhere

How much are you worth

You can't come down to earth

You're swelling up

You're unstoppable

Cause you've seen, seen

Too much

Too young, young

Solace is everywhere

Destroy the spineless

Show me it's real

Wasting our last chance

To come away

Just break the silence

Cause I'm drifting away

Away from you

Link it to the world

Link it to yourself

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Stretch it like it’s a birth squeeze

And the love for what you hide

And the bitterness inside

Is growing like the new born

When you’ve seen, seen

Too much

Too young, young

Solace is everywhere

Destroy the spineless

Show me it’s real

Wasting their last chance

To come away

Just break the silence

Cause I’m drifting away

Away from you

Novorodeniatko

Pripoj to k svetu

Pripoj to k sebe

Roztiahni to ako zhúžvaný plod

Láska ťa núti ukrývať sa

Pretože v nej pulzuje trpkosť

Ktorá rastie ako novorodeniatko

Ak si videla

Priveľa

Taká mladá

Hľadáš útechu vo všetkom

Beznádejné potulky

Cesta domov

Sa neprestajne predlžuje

Vydržíš to?

Nesmieš sa zapotácať

Mohutnieš

Si nezastaviteľná

Pretože si videla

Priveľa

Taká mladá

Vo všetkom hľadáš útechu

Znič slabochov

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Ukáž mi že je to možné

Mrháš našou poslednou šancou

Zachrániť sa

No tak povedz niečo

Pretože už sa zberám odísť

Čo najďalej od teba

Pripoj to k svetu

Pripoj to k sebe

Roztiahni to ako zhúžvaný plod

Láska ťa núti ukrývať sa

Pretože v nej pulzuje trpkosť

Ktorá rastie ako novorodeniatko

Ak si videla

Priveľa

Taká mladá

Hľadáš útechu vo všetkom

Znič slabochov

Ukáž mi že je to možné

Mrháš ich poslednou šancou

Zachrániť sa

No tak povedz niečo

Pretože už sa zberám odísť

Čo najďalej od teba

Matthew Bellamy o *New Born* povedal: „Je o strachu, ktorý v mnohých vzbudzuje technický pokrok. Obávam sa, že evolúcia zničí ľudskosť a nedokážeme tomu zabrániť, pretože sa tak stane skôr, než si to vôbec uvedomíme... Lyrický subjekt textu žije v budúcnosti – ľudské mysle sú zapojené do siete a vyvíjajú sa nezávisle od tiel, pretože tie dávno stratili význam. Úvodné verše *Pripoj to k svetu/Pripoj to k sebe* znázorňujú nevyhnutnosť stať sa súčasťou reality, do ktorej sa človek narodil. Inšpiroval ma film *Matrix*, ale nechcel som len kopírovať, pridal som vlastné myšlienky."

•

Plug In Baby

I've exposed your lies, baby

The underneath is no big surprise

Now it's time for changing

And cleansing everything

To forget your love

My plug in baby

Crucifies my enemies

When I'm tired of giving

My plug in baby

In unbroken virgin realities

Is tired of living

Don’t confuse

Baby you’re gonna lose

Your own game

Change me

Replace the envying

To forget your love

My plug in baby

Crucifies my enemies

When I’m tired of giving

My plug in baby

In unbroken virgin realities

I’m tired of living

And I’ve seen your loving

But mine is gone

And I've been in trouble

Plug-in bábika

Odhalil som tvoje lži

Ďalšie prekvapenia už neukrývaš

Je čas na zmenu

Treba všetko vyčistiť

A zabudnúť na tvoju lásku

Moja plug-in bábika

Ukrižuje mojich nepriateľov

Keď som vyčerpaný rozdávaním

Moja plug-in bábika

Unavená životom

V nepoškvrnených virtuálnych realitách

Nezavádzaj

Prehráš

Vo vlastnej hre

Zmeň ma

Vytrhni zo mňa závisť

Donúť ma zabudnúť na tvoju lásku

Moja plug-in bábika

Ukrižuje mojich nepriateľov

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Keď som vyčerpaný rozdávaním

Moja plug-in bábika

Unavená životom

V nepoškvrnených virtuálnych realitách

Užil som si tvoju oddanosť

Ale už je koniec

Bude to bolieť

Matthew Bellamy o *Plug In Baby* povedal: „Aj táto skladba, rovnako ako *New Born*, opisuje cestu, ktorou sa podľa mňa uberá evolúcia. Nepochybne prinesie mnoho výhod, ale tie budú mať aj odvrátenú stranu. Kolektivizácia prostredníctvom káblov; možno génové inžinierstvo, ktoré dokáže vytvoriť telá schopné existovať takmer kdekoľvek, vydržať takmer čokoľvek... Bojím sa, že vymizne potreba odlišovať sa, že príde k úplnej strate individuality.“

•

Citizens Erased

Break me in

Teach us to cheat

And to lie cover up

What shouldn’t be shared?

All the truth unwinding

Scraping away

At my mind

Please stop asking me to describe

For one moment

I wish you’d hold your stage

With no feelings at all

Open minded

I’m sure I used to be so free

Self expressed exhausting for all

To see and to be

What you want and what you need

The truth unwinding

Scraping away

At my mind

Please stop asking me to describe

For one moment

I wish you’d hold your stage

With no feelings at all

Open minded

I’m sure I used to be so free

Wash me away

Clean your body of me

Erase all the memories

They will only bring us pain

And I’ve seen all I’ll ever need

Obyvateľstvo vymazané

Pusť ma dnu

Učme sa spolu podvádzať

A skrývať lži

O čo sa so mnou podelíš?

Odmotaj z pravdy obväzy

A zoškriab ju

Z mojej mysle

A nepýtaj si odo mňa návod

Chvíľu

Som si želal aby si neopustila javisko

Pocity zahlušené

S otvorenou mysľou

Viem že som si zvykol na voľnosť

Je vyčerpávajúce odhaliť sa

Pochopiť a stať sa

Čím túžiš a potrebuješ byť

Odmotaj z pravdy obväzy

A zoškriab ju

Z mojej mysle

A nepýtaj si odo mňa návod

Chvíľu

Som si želal aby si neopustila javisko

Pocity zahlušené

S otvorenou mysľou

Viem že som si zvykol na voľnosť

Zmy ma zo seba

Očisti odo mňa svoje telo

Vymaž všetky spomienky

Veď nám prinášajú len bolesť

Videl som všetko čo som potreboval

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Matthew Bellamy o piesni povedal: „Text je vyjadrením pocitu, ktorý môže človek nadobudnúť, ak spochybňujú jeho slová. Často sa ma pýtajú, aké mám zámery, čo plánujem s kapelou... Zvyčajne neviem, čo povedať. Keď v takejto situácii odpovedám, nesiem zodpovednosť za myšlienky, ktoré prezentujem. Neraz ich však časom z mojej mysle vytlačí čosi celkom iné... To ma neskôr prinúti protirečiť tomu, čo som povedal predtým."

Príklad pre lepšie pochopenie Mattových slov

Takto Matt – poučený predchádzajúcimi nepríjemnými skúsenosťami s poskytovaním interview – odpovedal, keď sa ho v roku 2008 pýtali, akú podobu bude mať nový album Muse (napokon vyšiel v roku 2009 a nesie názov *The Resistance*): „Možno nahráme album, možno len single, možno vytvoríme päťdesiatminútovú symfóniu, možno... Viete, čo sa snažím povedať? Kto vie?"

•

Megalomania

Paradise comes at a price

That I am not prepared to pay

What were we built for?

Could someone tell me please?

The good news is she can't have babies

And won't accept gifts from me

What are they for?

They'll just grow up and break the laws you've loved

Take off your disguise

I know that underneath

It's me!

Useless device it won't suffice

I want a new game to play

When I am gone

It won't be long before I disturb you in the dark

And paradise comes at a price

That I am not prepared to pay

What were we built for?

Will someone tell me please?

Take off your disguise

I know that underneath

It's me!

Slávomam

Konečne si možno kúpiť raj

Ale ja práve nemám peniaze

Prečo sme boli stvorení?

Kto mi to vysvetlí?

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania

Dobrá správa: nemôže otehotnieť

Takže nemusím kupovať darčeky

Veď načo by boli deti?

Vyrástli by a porušili tvoje obľúbené zákony

Strhni zo seba všetky masky

Viem čo sa pod nimi skrýva:

Ja!

Tieto hračky ma fakt omrzeli

Chcem si zahrať inú hru

V omámení

Nepotrvá dlho a zmrzačím tvoju temnotu

Konečne si možno kúpiť raj

Ale ja práve nemám peniaze

Prečo sme boli stvorení?

Kto mi to vysvetlí?

Strhni zo seba všetky masky

Viem čo sa pod nimi skrýva:

Ja!

Copyright © 2013 - 2026 Encyklopédia poznania